



## Organizacja Pracodawców Ziemi Lubuskiej

[www.opzl.pl](http://www.opzl.pl)

Od chwili powstania w 1991 r. misją Organizacji Pracodawców Ziemi Lubuskiej jest ochrona praw i reprezentowanie interesów zrzeszonych przedsiębiorców wobec związków zawodowych, pracowników, organów władzy i administracji państwowej, a także samorządu terytorialnego. OPZL prowadzi szereg inicjatyw mających na celu pomoc swoim członkom w wielu dziedzinach: od szkoleń, doradztwa po spotkania z partnerami zagranicznymi, seminaria, wyjazdy studyjne, spotkania integracyjne, projekty współfinansowane przez Unię Europejską.



## Zakład Doskonalenia Zawodowego w Zielonej Górze

[www.zdz.zgora.pl](http://www.zdz.zgora.pl)

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Zielonej Górze jest jedną z największych w województwie lubuskim instytucją oświatową o rozbudowanej strukturze terenowej. Zasięgiem działania obejmuje południową część województwa Lubuskiego. Celami statutowymi ZDZ są: udział w realizacji ogólnokrajowego programu edukacji narodowej w zakresie oświaty i wychowania, kształcenia, dokształcania i doskonalenia kwalifikacji zawodowych pracowników gospodarki narodowej oraz działalności w zakresie rozwoju nauki i techniki, nowatorstwa i innowacji.

Asystent ds. Marketingu Polska-Niemcy



Kwalifikacje kluczem do  
zdobycia nowych rynków

[www.marketingassistent.info](http://www.marketingassistent.info)

### Okres trwania projektu:

październik 2011 - grudzień 2014

### Zasięg geograficzny:

Region Brandenburgii oraz Województwo Lubuskie

### Beneficjent wiodący:



### bbw Bildungszentrum Frankfurt (Oder) GmbH

(Centrum Edukacji BBW Frankfurt n/O)  
15234 Frankfurt (Oder), Potsdamer Straße 1-2  
tel. +49 (0)335 5569-439  
fax +49 (0)335 5569-403  
[www bbw-frankfurt-oder.de](http://www bbw-frankfurt-oder.de)

### Partnerzy projektu:



### Organizacja Pracodawców Ziemi Lubuskiej

65-076 Zielona Góra, ul. Reja 6  
tel./fax +48 68 327 18 81  
[www.opzl.pl](http://www.opzl.pl)



### Zakład Doskonalenia Zawodowego

65-001 Zielona Góra, ul. Stary Rynek 17  
tel./fax +48 68 329 59 11  
[www.zdz.zgora.pl](http://www.zdz.zgora.pl)



**Szukasz drogi na rynek niemiecki?**  
**Chcesz zwiększyć konkurencyjność?**

Skorzystaj z projektu  
**Transgraniczny Asystent ds. Marketingu Polska-Niemcy**



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego) w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) - Brandenburgia 2007-2013



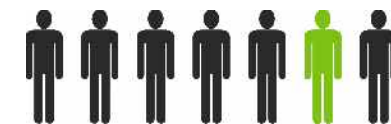
Das Programm Polen (Województwo Lubuskie) Brandenburg 2007-2013 wird von den Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung mitfinanziert.

Program Polska (Województwo Lubuskie) Brandenburgia 2007-2013 jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft  
Pokonywać granice poprzez wspólne inwestowanie w przyszłość

# Nasz pomysł na współpracę



Coraz więcej firm szuka partnerów po drugiej stronie polsko-niemieckiej granicy. Często przedsiębiorcom brakuje doświadczenia, a przede wszystkim praktycznego wsparcia w zdobywaniu rynku niemieckiego. Dzięki polsko-niemieckiemu projektowi pomożemy zrealizować te plany rozwoju firm, jak również dofinansujemy zdobywanie kwalifikacji dla przyszłych Asystentów ds. Marketingu. Dzięki 18-miesięcznym praktykom w MŚP zdobędą oni odpowiednie umiejętności potrzebne do wprowadzenia oferty produktów czy usług na rynek niemiecki.



## CEL PROJEKTU:

Przygotowanie mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw do wejścia ze swoją ofertą na rynek niemiecki, bądź rozwinięcie już istniejących powiązań gospodarczych.

## UCZESTNICY PROJEKTU:

15 firm z sektora mikro, małych i średnich przedsiębiorstw z województwa lubuskiego oraz 15 osób bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowych Urzędach Pracy z woj. lubuskiego, którzy na okres 18 miesięcy podpiszą umowy o podnoszenie kwalifikacji zawodowych z firmami, jako Asystenci ds. Marketingu.

## WSPARCIE DLA FIRM:

Mikro-, małe i średnie firmy otrzymają dofinansowanie do świadczeń dla Asystentów ds. Marketingu w wysokości od 45 proc. do 55 proc. z tytułu umowy o podnoszeniu kwalifikacji zawodowych przez 18 miesięcy.

## WSPARCIE DLA ASYSTENTÓW DS. MARKETINGU:

Szkolenia podnoszące kwalifikacje zawodowe skrojone na miarę Asystenta i potrzeby danej firmy.

## W rezultacie:

- \* przyszli Asystenci ds. Marketingu podniosą kwalifikacje zawodowe
- \* powstanie 15 nowych miejsc pracy
- \* 15 lubuskich firm rozszerzy swoją działalność o rynek niemiecki

## Korzyści dla firm:

- \* Wykrywamy i analizujemy mocne i słabe strony przedsiębiorstwa, przygotowując do współpracy z niemieckim partnerem.
- \* Ułatwiamy wejście na rynek niemiecki poprzez dofinansowanie świadczeń dla asystentów ds. marketingu, których umiejętności fachowe oraz językowe będą podnoszone przez cały okres trwania projektu.
- \* Wspólnie z asystentami czynnie wspieramy lubuskie firmy w nawiązywaniu kontaktów z niemieckimi przedsiębiorcami oraz przy zakładaniu firmy/filii w Niemczech.

